



Tlač a informácie

TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 3/07

18. január 2007

Rozsudok Súdneho dvora vo veci C-229/05 P

PKK a KNK / Rada Európskej únie

SÚD PRVÉHO STUPŇA MUSÍ ZNOVU PRESKÚMAŤ ZÁPIS PKK DO ZOZNAMU TERORISTICKÝCH ORGANIZÁCIÍ

Súdny dvor v rámci odvolacieho konania čiastočne zrušuje uznesenie Súdu prvého stupňa o neprípustnosti a vyhlasuje žalobu podanú v mene PKK na Súd prvého stupňa sčasti za prípustnú

V kontexte vykonania rezolúcie Bezpečnostnej rady Spojených národov 1373 (2001) rozhodla Rada Európskej únie v roku 2002 o zápise Strany pracujúcich Kurdistanu (PKK) do zoznamu teroristických organizácií¹, čo malo za následok zmrazenie jej fondov. Proti tomuto rozhodnutiu podal Osman Ocalan žalobu v mene PKK a Serif Vanly v mene Národného kongresu Kurdistanu (KNK). Uznesením z 15. februára 2005 Súd prvého stupňa zamietol túto žalobu ako neprípustnú. Podľa Súdu prvého stupňa nie je KNK osobne dotknutá rozhodnutím Rady o zápise PKK do zoznamu. Osman Ocalan nepreukázal, že zastupuje PKK, pretože podľa jeho vlastných vyhlásení PKK už neexistuje. Obaja žalobcovia podali proti tomuto uzneseniu odvolanie na Súdny dvor.

Súdny dvor svojim dnešným rozsudkom zrušuje uznesenie Súdu prvého stupňa v rozsahu, v akom toto uznesenie zamietlo žalobu Osmana Ocalana v mene PKK ako neprípustnú. Súd prvého stupňa totiž pri preskúmaní vyhlásení Osmana Ocalana nesprávne dospel k záveru, že PKK už neexistuje a nemôže ním byť preto zastúpená.

Pokiaľ ide o spôsobilosť PKK podať žalobu na neplatnosť, Súdny dvor uvádza, že táto organizácia nemôže súčasne dostatočne existovať na to, aby mohla byť predmetom obmedzujúcich opatrení stanovených zákonodarcom Spoločenstva a zároveň nemať spôsobilosť na účely napadnutia takýchto opatrení. Akýkoľvek iný záver by mal za následok, že organizácia by mohla byť zahrnutá do zoznamu teroristických organizácií bez toho, aby mohla podať žalobu proti tomuto zahrnutiu.

Súdny dvor zastáva názor, že Osman Ocalan platne koná v mene PKK a môže tiež splnomocniť advokátov na jej zastupovanie.

¹ Rozhodnutie Rady z 2. mája 2002 (2002/334/ES). Zoznam bol aktualizovaný rozhodnutím 2002/460/ES zo 17. júna 2002 a zápis PKK do tohto zoznamu bol ponechaný.

Súd prvého stupňa musí preto rozhodnúť o veci samej v konaní o žalobe podanej Osmanom Ocalanom v mene PKK v rozsahu, v akom je rozhodnutie zo 17. júna 2002, ktoré ponechalo zápis tejto organizácie na zozname, napadnuté. Čo sa týka prvého zápisu PKK do sporného zoznamu rozhodnutím z 2. mája 2002, Súdny dvor konštatuje, že žaloba nebola na Súd prvého stupňa podaná v stanovenej lehote.

Pokiaľ ide o žalobu podanú Serifom Vanlym v mene KNK, Súdny dvor zastáva názor, že Súd prvého stupňa ju správne zamietol. Čo sa týka rozhodnutia Rady vo vzťahu ku PKK, KNK sa nachádza v rovnakej situácii ako ktorákoľvek iná osoba v Spoločenstve a nespĺňa preto podmienky na podanie žaloby na neplatnosť. Súdny dvor v tejto súvislosti konštatuje, že sa nepreukázal žiadny rozpor medzi týmito podmienkami a Európskym dohovorom o ochrane ľudských práv a základných slobôd.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súdny dvor.

Jazyky, ktoré sú k dispozícii: BG, ES, CS, DE, EL, EN, FR, IT, HU, NL, PT, SK

Úplné znenie rozsudku sa nachádza na internetovej stránke Súdneho dvora:

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=SK&Submit=rechercher&numaff=C-229/05>

Vo všeobecnosti je znenie na internete prístupné v deň vyhlásenia rozsudku od 12. hodiny SEČ.

Podrobnejšie informácie Vám môže poskytnúť pán Balázs Lehóczki

Tel.: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028